

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 281 546 275 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 10		受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)		郵便料金 諸料金			
				合計金額 Postage Paid 円(yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Seungi Choi Seungi Choi Building 103, Room 1404, 26-1, Cheonghwa-ro, Hwayang-eup, Cheongdo-gun, Gyeongsangbuk-do (Hwayang-eup, Cheongdo Koaru Bluefin) Postal Code 38331				Country KOREA			
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				日本円換算合計 (円) Total Value 545 Yen			
ご署名 Signature of the sender		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		内容品の価格 Value	
		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Seungi Choi

Seung-i Choi

Building 103, Room 1404, 26-1, Cheonghwa-ro,

Hwayang-eup,

Cheongdo-gun, Gyeongsangbuk-do (Hwayang-eup,

Cheongdo Koaru

Bluefin)

38331, KOREA

TEL 0502-3475-0844

FAX 0502-3475-0844

郵便物番号 (Mail Item No.): EN281546275JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment)

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
総合計 (Total)			1		USD 5.45

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 281 546 275 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Seungi Choi Seungi Choi Building 103, Room 1404, 26-1, Cheonghwa-ro, Hwayang-eup, Cheongdo-gun, Gyeongsangbuk-do (Hwayang-eup, Cheongdo Koaru Bluefin) Postal Code 38331		Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.45	TEL 0502-3475-0844 FAX 0502-3475-0844
								内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 545 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
---	------------------------------	--	--

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Seungi Choi Seungi Choi Building 103, Cheongdo-gun, Gyeongsangbuk-do (Hwayang-eup, Cheongdo Bluefin)							
お送り先	Postal Code 383331							
135-0064	Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892	FAX	TEL0502-3475-0844 FAX 0502-3475-0844						
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD5.45			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍	円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	円 (yen)
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.						545		

受付局控

10年保存





* E N 2 8 1 5 4 6 2 7 5 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。